

## VERTALING

N 90 — 1448

**29 DECEMBER 1989.** — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden van scheikundige-stationschef, laboratoriumchef, scheikundige-laboratoriumchef en hoofd technische helper

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

Gelet op de toestemming van de Minister tot wiens bevoegdheden het Openbaar Ambt behoort;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur,

Besluit :

**Artikel 1.** Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 29 januari 1988 houdende vaststelling van de weddeschalen van sommige bijzondere graden bij het Ministerie van het Waalse Gewest is opgeheven.

**Art. 2.** De weddeschaal van elk van de volgende bijzondere graden in het Ministerie van het Waalse Gewest is vastgesteld als volgt :

— Scheikundige-stationschef .....	12/2
— Laboratoriumchef .....	11/6
— Scheikundige-laboratoriumchef .....	10/3
— Hoofd technisch helper .....	24/1

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheden het Regionaal Openbaar Ambt behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 december 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve, belast met het Regionaal Openbaar Ambt,

B. ANSELME

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE EXECUTIEVE

N 90 — 1449

**19 APRIL 1990.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve voor de toekenning van een bevoegheidsdelegatie aan de heer Directeur-generaal van het Bestuur van de Uitrustingen en van het Vervoerbeleid inzake de goedkeuring van vastleggingen en ordonnancements

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Gelet op de wet van 8 augustus 1988 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 4, § 11;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 77;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 47, § 1;

Gelet op het besluit van 12 juli 1989 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Overwegende dat het geboden is de behandeling van de dossiers te versnellen met het oog op een vermindering van de interestlasten;

Overwegende eveneens dat de Diensthoofden van het B.U.V. slechts een bevoegheidsdelegatie hebben van 100 000 F (zonder BTW) voor de uitgaven van Titel I;

## EXECUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F 90 — 1449

**19 AVRIL 1990.** — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une délégation de pouvoirs à M. le Directeur général de l'Administration de l'Équipement et de la Politique des Déplacements (A.E.D.) en matière d'approbation d'engagements et ordonnancements

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la loi du 8 août 1988 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 4, § 11;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 77;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 47, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 juillet 1989 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant qu'il importe d'accélérer le traitement des dossiers en vue de réduire la charge d'intérêts de retard;

Considérant également que les Chefs de Service de l'A.E.D. n'ont qu'une délégation pour les dépenses du titre I<sup>er</sup> limité à 100 000 F (hors T.V.A.);

Op voorstel van de Minister van Openbare Werken, Verkeer en de Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten;

Besluit :

**Enig artikel.** Er wordt een bevoegdheidsdelegatie toegekend aan de heer Directeur generaal van het Bestuur van de Uitrustingen en van het Vervoerbeleid om vastleggingen en ordonnanceringen ten laste van de artikelen van de secties 44, 45 en 47 van titel I en II, met uitzondering van onderhandse overeenkomsten, goed te keuren ten belope van 1 000 000 F (zonder BTW).

Brussel, 19 april 1990.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve :  
De Minister-Voorzitter, Minister van Ruimtelijke ordening,  
Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,  
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt, en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Openbare Werken, Verkeer,  
de Vernieuwing van afgedankte bedrijfsruimten,  
J.-L. THYS

Sur proposition du Ministre des Travaux publics, des Communications, de la Rénovation des Sites d'activités économiques;

Arrête :

**Article unique.** Il est accordé à M. le Directeur général de l'Administration de l'Équipement et de la Politique des Déplacements une délégation de pouvoirs en matière d'approbation d'engagements et d'ordonnancements, à charge des articles visés aux sections 44, 45 et 47 des titres I<sup>er</sup> et II, à l'exception toutefois des marchés de gré à gré à concurrence de 1 000 000 F (hors T.V.A.).

Bruxelles, le 19 avril 1990.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :  
Le Ministre-Président, Ministre de l'Aménagement  
du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,  
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre des Travaux publics, des Communications,  
de la Rénovation des Sites d'activités économiques désaffectés,  
J.-L. THYS

## ANDERE BESLUITEN

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

#### Kunstonderwijs Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 8 februari 1990 :

Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

Mevr. Cambron, Ghislaine, echtgenote Vanden Este, directrice  
« Académie de dessin et des arts décoratifs » te Sint-Jans-Molen-  
beek.

Ranginneming : 8 april 1985.

de heer Randour, Gaston Désiré, directeur van de muziek-  
academie te Quaregnon.

Ranginneming : 15 november 1986.

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

de heer Battaglia, Guiseppe Luigi, leraar « Académie des Beaux-  
Arts » te Charleroi.

Ranginneming : 15 november 1985.

de heer Coninckx, André, leraar aan de muziekacademie te  
Sambreville.

Ranginneming : 15 november 1980.

de heer Darville, Pierre François Marc Benoît, directeur  
« Académie des Beaux-Arts » te Charleroi.

Ranginneming : 8 april 1983.

de heer De Dobbeleer, Jean-Auguste, directeur van de muziek-  
academie te Fontaine-L'Évêque.

Ranginneming : 8 april 1986.

de heer De San, Ludovic, directeur van de muziekacademie te  
Waterloo.

Ranginneming : 8 april 1985.

## AUTRES ARRÊTÉS

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

#### Enseignement artistique Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêté royal du 8 février 1990 :

Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

Mme Cambron, Ghislaine, épouse Vanden Este, directrice de  
l'Académie de dessin et des arts décoratifs de Molenbeek-Saint-  
Jean.

Prise de rang : le 8 avril 1985.

M. Randour, Gaston Désiré, directeur de l'Académie de musique  
de Quaregnon.

Prise de rang : le 15 novembre 1986.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. Battaglia, Guiseppe Luigi, professeur à l'Académie des Beaux-  
Arts de Charleroi.

Prise de rang : le 15 novembre 1985.

M. Coninckx, André, professeur à l'Académie de musique de  
Sambreville.

Prise de rang : le 15 novembre 1980.

M. Darville, Pierre François Marc Benoît, directeur de l'Académie  
des Beaux-Arts de Charleroi.

Prise de rang : le 8 avril 1983.

M. De Dobbeleer, Jean-Auguste, directeur de l'Académie de  
musique de Fontaine-l'Évêque.

Prise de rang : le 8 avril 1986.

M. De San, Ludovic, directeur de l'Académie de musique de  
Waterloo.

Prise de rang : le 8 avril 1985.